

GRATUITO!



# Curso Preparatório para Recolocação Profissional aos Descendentes Japoneses

— Nível 3 —

## Cidade de Kakegawa e Kikugawa , Província de Shizuoka

O Ministério da Saúde, Trabalho e Bem-Estar Social, oferece aos estrangeiros residentes como os *nikkeis* que estão à procura de trabalho no Japão, um curso para aperfeiçoamento da língua japonesa, com o objetivo de auxiliar a capacidade da língua japonesa e colocar-se num trabalho estável através do mesmo.

Esse curso é voltado para quem já sabe ler e escrever Hiragana, Katakana e Kanjis básicos e consegue se comunicar sem problemas em japonês.

É para quem quer aprender o modo correto de falar no trabalho (Ex: em situações numa empresa com os superiores ou com os clientes).

### Requisitos:

- Por regra, deverá ter a nacionalidade sul-americana, como brasileira, peruana etc. e possuir o visto do tipo "Cônjuge ou filho de japonês ( Nihonjin no haigusha )", "Residente permanente ( Eijusha )", "Cônjuge ou filho do titular do visto permanente ( Eijusha no haigusha )" e "Residente por longo período ( Teijusha )".
- Pessoas que desejam começar logo um novo trabalho, mas possuem dificuldades em encontrar trabalhos estáveis, pela falta de conhecimento da língua japonesa, conhecimentos e capacitação sobre o método de trabalho no Japão e legislação japonesa.
- As pessoas aprovadas pela Hello Work.

### Conteúdo do Treinamento:

- Aprendizado da língua japonesa (Leitura e compreensão da ficha de emprego, escrita do currículo; como é a entrevista, a conversação no ambiente de trabalho).
- Modo de trabalhar no Japão.
- Palestra sobre ambiente de trabalho e legislação no Japão.
- Visita ao local de trabalho, etc.

### Período:

Curso	Período do Curso	Horário	Local ( *Ver mapa no verso )	Prazo para Inscrição
Nível 3	2 de 12(Terça-feira) ~ 19 de 2(Quinta-feira)	Segunda-feira a Sexta-feira 9:00 ~ 12:00	Pavilhão de Ciclo Biológico da Cidade de Kakegawa	25 de 11 (Terça-feira)

*A programação dos cursos acima poderá sofrer alterações.*

**Taxa:** Gratuita (as despesas de transporte não estão incluídas)

**Inscrição:** •As inscrições deverão ser realizadas na Agência Pública de Emprego (Hello Work).  
•Ao inscrever-se trazer uma foto 3cmX4cm e documento de identificação (Cartão de Permanência ou passaporte).

**Obs:** •Caso o número de candidatos inscritos não alcançar o mínimo de 15 pessoas, poderá ocorrer a não realização do curso.



<Data do teste de avaliação pré-inicial do curso>

Data: 26 de 11 de 2014 (Quarta-feira) 9:00~

Local: Pavilhão de Ciclo Biológico da Cidade de Kakegawa

- Prestar este exame pré-inicial é o requisito básico para participação.
- De acordo com o resultado deste exame, pode não ser possível participar de imediato desta turma.

Mapas dos locais das aulas:

**Pavilhão de Ciclo Biológico da Cidade de Kakegawa**  
(Kakegawa-shi, Nagaya 1-1-4) \* estacionamento gratuito

5 min a pé da prefeitura de Kakegawa. Há ônibus e trem da estação de trem de Kakegawa.



<Informações>

★HELLO WORK KAKEGAWA (Agência Pública de Empregos de Kakegawa)

〒436-0073 Kakegawa-shi, Kinjo 71

☎ 0537-22-4185

★JICE / Coordenadora Local do Curso: Rachel Ishii

☎ 080-4105-1539 Softbank

(Atendimento em português e japonês)

Realizado por JICE(Centro de Cooperação Internacional do Japão)  
[http://sv2.jice.org/jigyou/tabunka\\_p\\_jisshi.htm](http://sv2.jice.org/jigyou/tabunka_p_jisshi.htm)

